

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**SEMICONDUCTOR MANUFACTURING INTERNATIONAL CORPORATION**

**中芯國際集成電路製造有限公司\***  
(於開曼群島註冊成立之有限公司)  
(股份代號：981)

### **暫停辦理股份過戶登記**

茲通告本公司將由二零一零年九月十六日（星期四）至二零一零年九月二十一日（星期二）（包括首尾兩天）之期間內暫停辦理股份過戶登記，以確定符合資格出席於二零一零年九月二十一日舉行的股東特別大會（以下簡稱“股東特別大會”）並在會上投票的本公司股東（以下簡稱“股東”）的身份，以批准，除其他外，下列各項不獲豁免關連交易：

1. 大唐電信科技產業控股有限公司根據特別授權認購新股份；及
2. 解除大唐電信科技產業控股有限公司禁售限制；

有關詳情已載於二零一零年九月六日寄發予股東的股東大會通函。

於該段期間內，將不會辦理本公司股份之轉讓登記。為確保有權出席股東特別大會並有權在會上投票，股東須將所有過戶文件，於二零一零年九月十五日下午四時三十分前，交回本公司之股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室。本公司將根據二零一零年九月二十一日之紀錄，作為確定符合資格出席股東特別大會並在會上投票的本公司股東的身份。

於本公告日期，本公司董事分別為董事會主席兼獨立非執行董事江上舟先生、本公司總裁兼首席執行官兼執行董事王寧國博士、本公司非執行董事陳山枝先生、高永崗先生及周杰先生（及周杰先生的替任董事汪正綱先生），以及本公司獨立非執行董事川西剛先生、陳立武先生。

**中芯國際集成電路製造有限公司**

**王寧國博士**

總裁、首席執行官兼執行董事

中國上海

二零一零年九月一日

\* 僅供識別

本公告分別以中、英文刊發，如兩個文本有任何不一致，以英文本為準